

bien que des régions. Je ne pense pas que l'uniformité puisse régner partout. Il pourrait être très difficile d'appliquer également les taux dans tout le territoire. J'ai examiné l'un de ces rapports et je ne vois rien de représentable dans la subvention d'État. Par exemple, le gouvernement a subventionné le prix de la houille utilisée dans les usines chauffées au charbon, et cela a réduit le coût final du produit—en ce cas, ce serait le coût final de l'électricité produite et fournie aux habitants. On pourrait en faire autant pour ceux qui habitent les régions éloignées.

Mais je vous le dis bien franchement, je ne crois pas que les compagnies privées de services publics se fassent en quelque sorte la providence des gens du Nord lorsqu'il sera question de fournir de l'énergie aux régions éloignées. J'ai longtemps fait partie de l'Assemblée législative de la Colombie-Britannique et je sais que nous avons bien essayé d'obliger ces compagnies privées à électrifier quelques-unes des régions rurales de la province, mais elles ont refusé. Nous avons lutté en ce sens devant la Commission des services publics, à l'Assemblée législative et dans les journaux. Nous avons tenu des séances et exercé toutes les pressions possibles sur les compagnies privées. Bien des régions ont été privées depuis longtemps des agréments de l'électricité, dont elles auraient dû bénéficier. Les services publics d'électricité les desservent enfin. Je pense que la même chose va se produire dans le Nord.

Voilà pourquoi je crois que la Commission d'énergie du Nord canadien pourrait accomplir un excellent travail en aidant des régions à obtenir de l'énergie à un prix moyen ou modéré. On ne devrait pas exiger de prix élevés de ces gens, pour l'électricité. Le gouvernement du Canada ne devrait pas hésiter, il me semble, à assurer, au besoin, aux résidents de ces régions des subventions considérables pour garder les taux à un bas niveau. Nous leur devons bien cela.

J'aimerais vous parler brièvement de l'énergie dans les régions nordiques. Les aménagements électriques et autres entreprises économiques du Nord n'ont pas bénéficié d'une planification suffisante. Le Nord s'est révélé jusqu'ici un véritable trésor, du point de vue des matières premières. Les compagnies minières sont allées y installer leurs entreprises. Malheureusement, toutes ces matières premières ont été expédiées à l'extérieur de la province pour y être transformées. C'est ici que la planification s'impose, selon moi. La Commission de l'énergie devrait consulter les fonctionnaires et ministères d'autres gouvernements et discuter avec eux des mesures à prendre pour assurer, à une plus grande échelle, la fabrication, la transformation des matières premières extraites actuellement des Territoires du Nord-Ouest et du Yukon. Cette transformation devrait s'effectuer dans le Nord, lieu d'origine de ces matières premières.

M. Nielsen: L'affinage des minerais, par exemple.

M. Harding: Oui, l'affinage et le reste. Voilà ce dont le Nord a besoin. Mais, pour cela, il faut que les fonderies, les concentrateurs, etc. puissent disposer d'immenses quantités d'énergie. Je crois qu'il y a déjà quelques concentrateurs dans le Nord et je suis sûr que de nouvelles

[M. Harding.]

industries pourraient ainsi s'y établir. Voilà le genre de programme que l'on devrait trouver dans ce bill ou dans une autre loi de cet ordre.

Il faut nous inquiéter de ce que nous ferons en faveur des gens du Nord. Nous parlons des Indiens et des Esquimaux qui vivent dans le Nord, mais l'on y trouve également un grand nombre de gens qui sont venus s'y établir car ils aiment les dures conditions que l'on y rencontre et la vie que l'on peut y mener. Nous devons apprendre à développer le Nord canadien du point de vue économique. Pour ce faire, nous devons disposer de grandes quantités d'énergie et il nous faudra les subventionner. Je le répète, il faut commencer par une planification du développement. A ce sujet, il est temps que le gouvernement émette quelques directives. Par exemple, la province d'Ontario exige, avant d'autoriser l'exportation des matières premières, qu'elles subissent un certain degré de traitement sur place. Je ne vois pas pourquoi le Nord canadien ne pourrait pas profiter de la prospérité que peut assurer ce développement économique, bien qu'il s'agisse des tout premiers stades du développement économique. J'exhorte le ministre et ses collaborateurs de considérer plus avant ce problème-là.

Je constate dans le dernier rapport que l'on a enregistré une augmentation considérable de la consommation d'énergie électrique dans le Nord. La consommation d'énergie électrique a augmenté de 10.1 p. 100 et, en ce qui concerne le chauffage, elle s'est accrue de 6.6 p. 100.

M. Nielsen: L'augmentation a été de 100 p. 100 à Whitehorse.

M. Harding: Le député du Yukon dit que l'augmentation a été de 100 p. 100 à Whitehorse et cela indique que les gens utilisent et demandent toujours plus d'énergie et que la population du Nord s'accroît. Je le répète, le Nord est l'un des derniers eldorado du monde. Avec une planification appropriée, nous pourrions assurer son développement harmonieux.

Avant de conclure, je voudrais mentionner un dernier sujet. Je ne crois pas que nous devions toujours envisager la question de l'énergie en termes d'hydro-électricité ou de stations diesel. Il y a dans le Nord des gisements de gaz naturel qui est une des meilleures sources d'énergie à bon marché. A la longue, certaines localités du Nord seront équipées d'usines de production à turbines à gaz naturel que l'on trouve en abondance dans la région; dans certains endroits, on pourrait même utiliser des turbines immédiatement.

Un député a parlé des pipe-lines qui, suivant le cours du fleuve Mackenzie, pourraient un jour amener le pétrole et le gaz naturel jusqu'à Edmonton où ils seraient ensuite répartis entre les diverses régions du Canada ou même transportés plus au sud encore. Encore une fois, nous ne pouvons pas laisser cela entièrement à l'entreprise privée. Le gouvernement doit s'assurer que les projets concernant la distribution du gaz et de l'électricité sont suffisants. C'est là un autre élément essentiel de la mise en valeur du Nord.

• (5.50 p.m.)

D'autres voudront peut-être prendre la parole brièvement sur ce bill assez intéressant. En terminant, je vou-